

دراسة النقوش البطولية والحيوانات المركبة الموجودة على الأختام الأسطوانية

الخاصة بحصن تخت جمشيد

ستار خالديان^١* وأحمد رضا صابري^٢

١. أستاذ مساعد قسم علم الآثار في كلية الفنون بجامعة شيراز

٢. مدرس قسم الترميم في كلية الفنون بجامعة شيراز

تاريخ القبول: ١٤٤٢/٠٤/٢٣

١٤٤٢/٠٢/٢٥ تاريخ الوصول:

الملخص:

لاغرر في أنّ الختم من أهم النتائج التي تم الحصول عليها في علم الآثار بالنقوش المختلفة والأداءات المتفاوتة على مر الأيام وتاليها وله أهمية بالغة منذ القدم. إن دراسة هذه الأختام يمكن أن تفتح أمامنا نوافذ وزوايا مختلفة عن حياة البشر. نلاحظ في العهد الأخميني استخدام الأختام بالنقوش المختلفة. إن دراسة هذا الموضوع، يضفي لنا الكثير من المعلومات الهامة حول الميكيل والأسلوب الثقافي والفنى المتواجد في تخت جمشيد آنذاك. تسعى هذه الدراسة للتسلیط الضوء والتقطیب على تلك الجموعة من الأختام التي يوجد فيها الرسوم البطولية أو البهلوانية والحيوانات المركبة وكذلك تم البحث عن سبب استخدام هذه المضامين والنقوش في هذه الدراسة وتبيين وتقييم مدى تأثيرها من الفن الوطني الإیرانی أو فنون الأمم الأخرى خاصة حضارة بين النهرين. يعتبر هذا البحث من الدراسات والبحوث الوصفية- التحليلية وبانتظار إلى الجوانب التاريخية وطريقة جمع المعلومات تم بواسطة الدراسات المكتبة. كما يعده هذا البحث منهجهياً عند دراسة وفحص هذه الجموعة من الأختام التي رسم عليها تخت جمشيد، نرى تشابهاً ملفتاً للنظر وتکيفاً وانطباقاً بالغاً مع الأختام الموجودة في بين النهرين وخاصة الأختام الآشورية ويعکسنا القول إنما تلقت التأثير الأكبر من جانب المضمون والبنية والميكيل وعلى الرغم من أن هناك اختلافات ملحوظة بين الأختام الآشورية وأختام الأمم الأخرى من جانب الحيوانية والنشاط والمعتقد وبين الميزات والسمات الأخرى للأختام الأخمينية. بحيث يمكننا القول بأن التدريج الخاص للمساحات الذي أضفى عليهم ميزة فريدة من نوعها تتميز من مجموعة الأختام الخاصة بالأمم الأخرى. مقارنة نقوش هذه الأختام مع فن القاطنين المحليين في المضبة الإيرانية وبين لنا مدى تأثیرهم من الفن المانوي وحتى الحيوانات المجنحة الموجودة على الأختام بصورة حسن تخت جمشيد أيضاً لها علاقة وقرابة أكثر من جانب الإطار والميكيل مع رسوم الآثار المكتشفة في حسنلو، وزبونة و قالابيجي أكثر من الأختام المتوفرة من الحضارة الآشورية.

الكلمات المفتاحية: الأخمينيون، تخت جمشيد، الختم، الحيوانات المركبة، النقوش البطولية

١. المقدمة

يعتبر تخت جمشيد بيئة خاصة من أجل عرض إبداع القدرات الفنية المختلفة وتتوفر الأرضية فيه من أجل دمج وتركيب الثقافات والحضارات المختلفة ونتيجة البحوث والتقييمات التي تمت في تخت جمشيد تعرض لنا الكم الهائل من البيانات والمعلومات الثقافية والفنية التي تعتبر دلالة على سمو وعلو الثقافة والفن الإيراني في العهد الأخميني. من الآثار التي تم العثور عليها من الإمبراطورية الأخمينية في تخت جمشيد يمكن أن نشير إلى الأختام الكثيرة التي على الرغم من أن نوعيتها وشكلها الظاهري لم يكن مختلفاً كثيراً إلا أن لها مجموعة واسعة من النقوش والمضامين المختلفة.

الأختام بصفتها إحدى أهم الشواهد والدلائل الخاصة بعلم الآثار تقدم دوماً المساعدات الجمة واللازمة للباحثين في مجال الدراسة ومعرفة الجوانب المختلفة من حياة البشر بما في ذلك الحالات المختلفة منها؛ الاجتماعية، والسياسية، والإدارية، والثقافية، والدينية وغيرها. وذلك لأن الأختام بصفتها المنتجات اليدوية الخاصة بالإنسان ويمكن أن تكون شخصية، أو إدارية أو لأصحاب الرتب والمنزلة أو بغية الرخافة وها تتواءع عظيم من القيم الجمالية، والطلاسمية ودفع البلاء، والمفاهيم المعنوية والقيم الاجتماعية والسياسية والمذهبية أو الدينية(غريسون وأخرون، ٤: ٢٠١٤). ومن بين الأختام التي تم العثور عليها في تخت جمشيد يمكن أن نشير إلى الأختام الأسطوانية ذات الطابع والمضمون البطولي التي في الكثير من الحالات نرى فيها شخص(يقال له البطل أو البهلوان) في وسط الختم وهو يحارب الحيوانات المجنحة المختلفة التي يتم رسمهم على ذلك الختم. ولذلك، إن دراسة وتحليل هذه النقوش قد تساعدننا مساعدة كبيرة في الفهم الأمثل والأفضل للبناء الثقافي والإداري والاجتماعي في العهد الأخميني ولذلك في هذه الدراسة قمنا بدراسة ٧ مجموعات رئيسية ومتداولة من الأختام بالمضمون البطولي من تخت جمشيد وذلك من أجل الإجابة عن الأسئلة التالية:

- ١- كيف يتم تقييم النقوش البطولية والحيوانات المجنحة على الأختام الأسطوانية بصورة تخت جمشيد؟
- ٢- ما هي العوامل والأسباب المؤثرة في مجال نقل مضمون ونقوش فن بين النهرين والسكان المحليين الإيرانيين على الأختام الخاصة بالمضمون البطولي؟

١-١. منهج البحث:

تعد هذه الدراسة من الدراسات الخاصة بالمنهج الوصفي - التحليلي معتمداً بالمصادر المكتبة.

١-٢ خلفية البحث

توجد هناك الكثير من البحوث والدراسات الواسعة والمكثفة في مجال التاريخ والفن الأخميني، تناولت موضوع انتاج الأختام في العصر الأخميني ومن بين هذه الدراسات يمكن أن نشير إلى كتاب فن إيران القديم (ثقافات قبل الإسلام) للكاتب براذا الذي عند تناول الفن الأخميني يشير إلى موضوع انتاج الأختام في تلك الحقبة الزمنية ولكنه لم يقدم لنا المعلومات الشافية والكافية حول الأختام بالنسبة للنقوش البطولية والحيوانات المجنحة(براذا، ٤: ٢٠٠٤) وبعض الدراسات الخاصة بعلم الآثار قامت بتناول موضوع الأختام الأخمينية بصورة خاصة ومن بين هذه البحوث والدراسات يمكن أن نشير إلى أثر

كوك في المقال المعنون بالختم الأخيني وميزاته الجمالية وقد قام كوك في هذه الدراسة بتناول ميزات وخصائص الأختام الأخينية (كوك، ٢٠٠٨) من الباحثين الآخرين آكرمن الذي لديه مقال معنون بالختم الأخيني وقد قام في هذا المقال بدراسة موجزة حول هذا الحقل والموضوع (آكرمن، ٢٠٠٨) وكذلك للكتاب والباحث كد يوجد مقال يعمل عنوان، الأختام الأخينية في كتابه سير ودراسة في تاريخ إيران (من قبل التاريخ إلى اليوم) وقد قام في هذا الكتاب بدراسة الأختام الأخينية (كـ، ٢٠٠٨) وكما ذكرنا آنفًا إن هذه الدراسات لم تشر إلى الأختام إلا بصورة عامة وقد تم التركيز على أقسام الأختام المختلفة من الأسطوانية إلى المسطحة ولم يشيروا إلى الملاحظات الخاصة والمميزة لهذه الأختام بالمضامين البطولية ومع هذا يمكننا القول: إن الكتاب الوحيد الذي تناول الأختام الأسطوانية بالصور البطولية والحيوانات المجيبة التي تم العثور عليها في تحت جمشيد هو الكتاب المعنون بـ *Seals on the Persplois Fortification Tablets, Images of Heroic Encounter* والذي تم طباعته بمجلدين منفصلين وقد قام بتعريف هذا النوع من الأختام وعرض لنا الصورة الخاصة بهذه الأختام بجودة لا يأس بها (Garrison, 2001)، مع هذا من خصائص هذا الكتاب عدم وجود التحليل والمقارنة بين نقوش هذه الأختام ولم نشاهد دراسة تتناول هذا الموضوع بهذه الطريقة وقد نشاهد في الكثير من الحالات تعريف هذه الأختام وعرض الصور الخاصة بها فقط.

٣. الختم

ارتبط استخدام الأختام في إيران بظهور الحضارة، كما هو الحال في المناطق والأجزاء الأخرى الكثيرة من غرب آسيا، (برادا، ٤: ٢٠٠٤). واستطاعت الأختام أن تلعب دوراً مهماً في تطور حضارة العالم القديم، ومع ظهورها ظهرت مرحلة جديدة في العلاقات التجارية والمعاملات، مثل ختم البضائع المختلفة، بالإضافة إلى إثبات فعل البيازة، يعني أيضًا توقيع مالك البضاعة، كما تم ختم الأوامر والوثائق المالية والإدارية بهذه الطريقة وإرسالها إلى أماكن مختلفة.(بياني، ١٩٩٦: ١٠ و ٩) كذلك من الممكن أن تحمي الأختام، الشيء أو الوثيقة المختومة به أو صاحبه من التأثير الخاص بالعوامل السلبية والشرور الخارقة وتعمل في هذه الحالة كتعويذة أو تيمة(آكرمن، ١٣٨٧: ٩٧٩ و برادا، ١٣٨٣: ٢٤) فيما يتعلق بأختام ما قبل التاريخ، يعتقد آكرمن بأنّها ر بما كانت تستخدم في الأصل ور بما حصرًا لدرء البلایا والحسد؛ لأن النقوش الموجودة فيها لا علاقة لها بالفرد أو حتى بالعائلة . من حيث المبدأ، يمكن أن يكون لها علاقة طوطمية بوحدات اجتماعية أكبر، ولكن على الأقل منذ العصر الأخيني ور بما قبل ذلك، لم يكن للأختام الملكية وغيرها من الأختام، دور الحماية السحرية فحسب، بل كانت أيضًا علامة على الهوية والسلطة بلا شك. (آكرمن، ١٣٨٧: ٩٧٩). يعتقد كوك في هذا المجال: كان مصمم الأختام في الشرق القديم منطوي في عمله على ضرورة تجسيم موضوعات مذهبية ودينية وأسطورية أو الأمور الخاصة بدفع البلایا والطلسمات وعلى الرغم من أهميتها العلمية الدينوية، بدلاً من التوقيع على ألواح من الطين، كان للأختام أيضًا قيمة رمزية - بشكل أساسي من حيث صد الشر وطرد الشيطان — وهذا كان عاملاً حاسماً في كيفية

موضوع النقش الخاص بالختم (كوك، ١٣٨٧ م: ٥٠٠) فيما يتعلق بوظيفة الأختام خلال الفترة الأخمينية، يعتقد ماركوس أنه ربما تم استخدامها لتحديد ملكية الأشياء أو حالة الأفراد والتحكم في الوصول إلى غرف معينة وسلح خاصة. (ماركوس، ١٩٩٩ م: ٣١) ويعتبرها على أنها منتجات شخصية وإدارية وكريمة وزخرفية تحتوي على مجموعة كبيرة ومتنوعة من القيم الجمالية والطلسنية والإغاثة من الكوارث ولها المفاهيم الروحية والقيم الاجتماعية والسياسية والدينية. (غريسون وأخرون، ٢٠١٤ م: ٢) ويعتبر استخدام الأختام كجزء هام من عملية التواصل في الانتاج والتسجيل النهائي للمنتج في النظام الإداري الخاص بالأختمنين. (غريسون وأخرون، ٢٠١٤ م: ٤)

٤. الأختام بصورة تخت جمشيد

لم تكن الأختام الأخمينية، ذات تنوع كبير من حيث المواد والشكل الظاهري، بحيث يمكننا القول بأن الحجر المستخدم في هذه الأختام عادة ما يكون من العقيق اليمني وفي الغالب من نوعية الأزرق أو السماوي الناعم ومن حيث الشكل يمكن تقسيم الأختام الأخمينية إلى مجموعتين رئيسيتين: الأسطوانية والمسطحة. (كد، ٢٠٠٨ م: ٤٨٩). لم يتم مشاهدة كتابة في الأختام الأخمينية عادة وإذا كانت هذه الكتابات عادة ما تكون بالخطوط اللغات المختلفة ومن بين هذه اللغات يمكن أن نشير إلى اللغة الفارسية القديمة والأثرية والعيلامية والآرامية والبابلية (كد، ٢٠٠٨ م: ٤٩٠). وفيالكثير من الأختام التي تم العثور عليها من حصن تخت جمشيد، يمكننا مشاهدة بطل أو بطلان وهو الشخص الذي من المحتمل أن يكون الملك وهو في حالة الحرب والقتال مع الحيوانات الشريرة والهائلة أي تختلف عن الحيوانات الموجودة ومن المختتم بأن رسم هذه النقوش يدل على هذه القضية، أي هذا الشخص صعد ووصل إلى حدود القوات الخارجية (برادا، ٢٠٠٤ م: ٢٢٨) أو إنما تدل على سيطرة وسلطة الملك على القوى الشيطانية التي قد تحيط بالإنسان في أي لحظة من الأوقات ويجب القول بأن مثل هذه الأختام في طريقتها المعتادة والمتداولة، يتم عرضها بشكل أساسي كتعويذة أو ثمينة تقدم التجاج كما هي الحال في التصميمات المختلفة للأختام المماثلة لمن يحملها وتستمر هذا الحالة في تقديم الكفاءة الخاصة بهذه الأختام (كد، ٢٠٠٨ م: ٤٩١-٤٩٢) ويجب الإشارة والذكر بأن علاقة وصلة الإنسان والحيوانات -دوماً- لم تكن تابعة لقبول واعتقاد تواجد الموجودات فائقة الطبيعة بل هي في بعض الحالات مزيج من علقة الإنسان والحيوان والاعتقاد بالحوادث غير المداولة (زمردي، ٢٠٠٥ م: ٢٥٥).

يمكنا أن نقسم نقوش الحيوانات الموجودة على الأختام إلى عدة مجموعات عامة ومتكررة وهي سبعة مجموعات : -
١- قتال البطل مع الأسد -٢- قتال البطل مع البقرة أو الثور المجنح -٣- قتال البطل مع الأسد المجنح -٤- قتال البطل مع الفتاح -٥- قتال البطل مع أبوالحول -٦- قتال البطل مع اللاماسو(الثور المجنح) -٧- قتال البطل مع الأيل المجنح

٤-١- قتال البطل مع الأسد

في الكثير من هذه الأنواع من الأختام الأسطوانية، يقع البطل في مركز الصورة وعادة ما متوجه نحو يمين الصورة وفي

جانبيه أسدین بحالات مختلفة وفي بعض هذه الأختام، نشاهد شخص قبض بيده على عنق الأسود الماجحة وفي بعض الصور الأخرى نرى شخص مجذح استطاع السيطرة والتغلب على الأسود وقبض عليهم من الذيل أو الذنب وضرهن أرضاً وفي بعض الصور الأخرى نشاهد شخص بيده خنجر وهو يضرب الأسد الماجحة والماجح وعلى الرغم من أنّ في هذه الأختام تم التأكيد على البطل والأسد ولكن في بعضها نشاهد الموجودات الأخرى بما في ذلك الطيور والأيل وأباهلو (الصور رقم ١ و ٢ و ٣ و ٤).



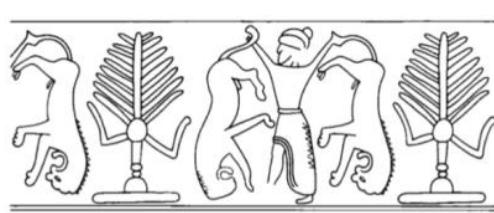
الصورة رقم ٢ (Garrison, 2001, 29)



الصورة رقم ١ (Garrison, 2001, 29)



الصورة رقم ٤ (Garrison, 2001, 259)



الصورة رقم ٣ (Garrison, 2001, 256)

وفي الصور القديمة كان الأسد يتعلّق بعبادة الشمس(الله) و كانت الأسود هي الحراس الرمزيون للمعابد والقصور والمقابر، وكان يُعتقد أنّ ضراوة هذه الحيوانات من شأنها درء الآثار الضارة. (هال، ١٣٨٧ش: ٦١) كذلك الأسد هو رمز القوة والمهابة في الثقافة الإيرانية أيضاً، وفي الأدب الإيراني يرتبط بالأبطال وقد استخدم كرمز للقوة. (زمردی، ١٣٨٤ش: ٢١٠) ويعتبر عنصر الجناح على جسم الإنسان أو الحيوان أيضاً وهو علامة وسمة تشير إلى القدرة ورمز الحماية وعندما يكون الجناح متعلق بالأنبياء والآلهة والرياح فإن ذلك يدل على السرعة والخففة ومن الممكن أن يشير إلى مضي الوقت وال عمر بسرعة وعادة ما توجد هذه الصور والنقوش من معتقدات بين النهرين (هال، ١٣٨٧ش: ٣٠) (الصورة رقم ٤) ومع ذلك، فمن الممكن أن يكون النحات الأحميني قد نقش تصميمات الجناح مع تأثير من الفن المصري في مجموعة عمله؛ لأنّ الأحمينيين سيطروا على هذه الأرضي لمدة استغرقت ٢٠٠ عاماً. (كوك، ١٣٨٧ش: ٥٠٢)

٤-٢. قتال البطل مع الأسد المجنح

في هذه المجموعة من الأختام أيضاً، نجد البطل في مركز الصورة وفي جانبيه أسدين مجذعين ومهاججين عليه وفي بعض الأختام الأخرى نشاهد الشخص الذي أخذ بعنق ورأس الأسد المجنح وقام بالسيطرة عليه وفي المجموعة أو الفئة الأخرى نشاهد البطل الذي هجم على الأسد المجنح وبيده الحنجر ومن الملاحظات الهامة في مثل هذه الصورة هي أنَّ وجود القرص المجنح في مثل هذه الأختام التي تأتي إما بصورة مجردة في القسم العلوي من الختم أو في حالة هجوم الشخص تبرز نفسها في الصورة وفي بعض الأختام أيضاً، إنَّ ذلك الكائن أو الحيوان له رأس وجسم الأسد ولها أجنحة وأظفار النسر الخلفية.



الصورة رقم ٦ (Garrison, 2001, 121)

الصورة رقم ٥ (Garrison, 2001, 304)

القرص المجنح، وهو صورة لإله الشمس أو سماء الله، على شكل قرص الشمس مع الأجنحة، موجود على نطاق واسع في الشرق الأوسط، وأصوله ومصدره يعود إلى مصر. من المحتمل أنه في أواسط الألفية الثانية دخل القرص المجنح بعد التغييرات المختلفة إلى الشرق الأوسط . كذلك أصبح القرص المجنح أيضاً مِرْأَةً لآشور، إله الآشوري الرئيسي، وأصبح رمز شمش، شمس ريحهم وألمتهم. وقد نشاهد في الأختام الأسطوانية الشكل الآشوري، القرص المجنح يدور على الشجرة المقدسة ويظهر نفس آشور الذي مزود بالببال والقوس في نفس القرص وفي حين أنَّ هذا القرص يتم استخدامه للحفاظ على الملك في الحرب أو القتال ويدور في أعلى رأسه. (هال ١٣٨٧ ش: ٧٤) (الصورة رقم ٧)



الصورة رقم ٧ الختم الآشوري www.christies.com

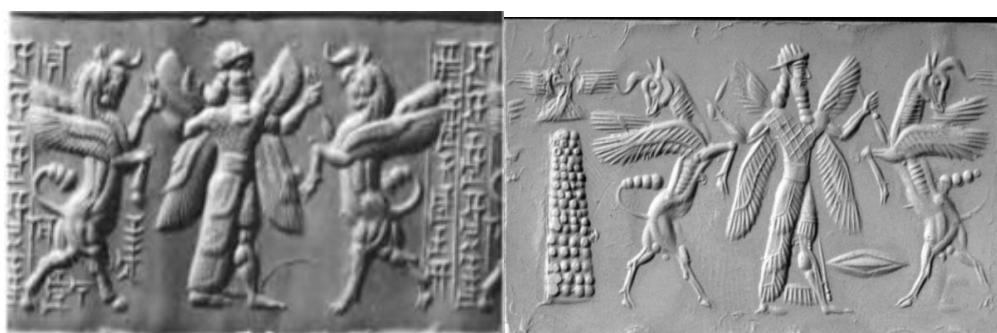
٤-٣. قتال البطل مع الثور المجنح

يقع البطل في هذه المجموعة من الأختام أيضاً في وسط الصورة، وعلى جانبيه يوجد ثوران مجنحان، حيث يمسك الشخص عناقهما أو أيديهما أو قرونهما ويتحكم في المخلوق وسيطر عليه.



الصورة رقم ٨ (Garrison, 2001, 68) الصورة رقم ٩ (Garrison, 2001, 83)

يجب الإنتباه إلى أن الثور في مثل هذه الصورة رمز على أصل مادة الفحولة والإنجاب في الطبيعة وهي التي تدل على القدرة والإنجاب وقد قالوا: إنه ذات صلة مع شمس الآلهة والسموات وعد من المصادر النهاية للإنجاب وقد قيل أنه سوية مع آلهة الإنجاب والخصب (هال، ٢٠٠٨: ٨٥) وكذلك يعتقد البعض أن جميع الأعشاب المفيدة حلفت وازدهرت من الثور والشورة هو تحsum من الله الشمس الكبير أيضاً (أكرمن، ٢٠٩٧: ٢٠٠٨) وللثور وجهة أسطورية أقوى مقارنة بكلمة الحيوانات الأخرى وفي حضارة مصر القديمة يُسمى من كافلة الآلهة الأخرى ومقارنة بالحيوانات الأخرى (زميدي، ٢٠٠٥: ٢٠٤) ومن النماذج المماثلة لهذه الأختام يمكن أن نشير إلى بعض الأختام الخاصة بحضارة آشور الجديدة (الصور ١١ و ١٠).



الصورة رقم ١٠ المختتم متعلق بعهد آشور الجديد. الصورة رقم ١١ للختم المتعلق بفترة وعهد

آشور (Dominique 1987:78) www.christies.com

٤-٤ قتال البطل مع الفتخاء

في هذه المجموعة من الأختام أيضاً نجد البطل أو البهلوان في مركز ووسط الختم وتم تصوير فتخاوين يهجمن عليه وهو يسيطر عليهم وفي بعض الأختام نشاهد حالة شخص يهاجمهم وبيده الحجر ومن الملاحظات الموجودة بالنسبة لهذه الأختام أنّ في بعضها نشاهد صورة الإنسان مع الجناح (الصور رقم ١٢ و ١٣ و ١٤).



الصورة رقم ١٢ (Garrison, 2001, 161)



الصورة رقم ١٤ (Garrison, 2001, 163)



الصورة رقم ١٣ (Garrison, 2001, 165)

يمكنا القول عن هذا الحيوان أنه عادة ما تكون الفتخاء أو الشيردال من الحيوانات التي لها رأس العقاب أو السر وفي بعض الأحيان له تاج وجسد الأسد والأجنحة وفي بعض الحالات لها رجل فيها أظفار (هال، ٢٠٠٨ : ٦٤). يجب القول أن الفتخاء أو الغريفون هو اختراع أصيل للعيلاميين الذي لم يُعرف في بين النهرين ولكنه مقبول ومتداول في مصر (هينتس، ١٩٩٢ : ١٩٣) وقد تم مشاهد هذه النقوش قبل الأخمينيين في نقوش المانويين (الصورة رقم ٢٠) الجزء البارز من هذا المخلوق الأسطوري هو الأسد والنسر، حيث ارتبط الأسد بعبادة إلهة الشمس، وكانت الأسود هي الحراس الرمزيون للمعابد والقصور والمقابر، وكان يعتقد أن ضراوة هذه الأسود تمنع وتبعد الآثار الضارة (هال، ٢٠٠٨ : ٦١) (الصور رقم ١٥ إلى ١٩). كان النسر أيضاً من أقدس الطيور ورمز للشمس المشرقة وابنها بين المصريين وكان يحتفظ في معابد الشمس. (زمردي، ٢٠٠٥ : ٢٢٤)



الصورة رقم ١٦ نقش الفتحاء، آشور



الصورة رقم ١٥ متعلق بختم فترة الآشور الحديثة

www.christies.com/Madhloom,1970: 83



صورة رقم ١٨ ختم آشورى (Matthew, 1990, 411-412)



الصورة رقم ١٧ ختم آشورى

www.metmuseum.org



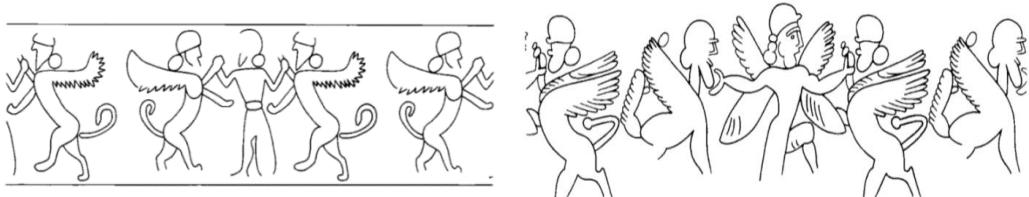
الصورة رقم ٢٠ الخزف الذي تم العثور عليه من تل حسنلو (مانابي)



الصورة رقم ١٩ ختم أسطواني من فترة آشور (مجيدزاده، ١٣٨٠ : ٥٥٩)

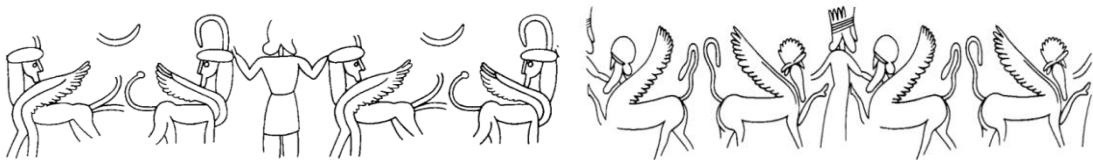
٤-٥. قتال البطل مع أبي الهول

عدد آخر من الأختام تم تصوير موجود مركب وهجين مختلف، له رأس الإنسان وجسم الأسد وجناح العقاب أو النسر وفي هذه المجموعة من الأختام أيضاً يوجد البطل في وسط الصورة وفي الجانبين الإثنين من أبي المول وفي حالات مختلفة تم تصوير هذه الصورة وعرضها وبعض هذه الصور قام البطل بالقبض على يد وعنق وقرن أبي المول وفي البعض الآخر قبض على الرجل الموجودة وأسقطه أرضاً بعد ذلك وسيطر عليه ومن الملاحظات المهمة والجديرة بالذكر أهمية وجود القرص المجنح في بعض هذه الأختام وتصوير الشاه بصورة مجنح وفي أحد الأختام الجديرة بالانتباه تم تصوير أبي المول ونصف جسمه إنسان وبieder خنجر ويهاجمأسد مجنح وهذا الختم له شبهة كبيرة بالأختام الآشورية الموجودة. (الصور رقم ٢٥ و ٢٦)



(الصورة رقم ٢١) (Garrison,2001,153) (الصورة رقم ٢٢) (Garrison,2001,204)

ويجب القول بأن أقدم صور أبي المول تعود إلى المصريين وهي في فترة الألفية الثالثة قبل الميلاد وقد تم تصوير فرعون بجسم الإنسان وله لحية وشكل الأسد المجنحة وهي رمز للقدر الفائدة للبشر الخاصة به ولكن أبي المول تم استخدامه للمرة الأولى في الشرق الأوسط بواسطة الآشورية وعلى الأختام الآشورية الأسطوانية (قبل القرن الثالث عشر أو الحادي عشر قبل الميلاد) وعلى نطاق أوسع تم استخدامها في القرن التاسع على أنها تماثيل مخالفة للمعبود والقصور وقد اقتيدت معالمها العامة من مصر ولكن أضيف إليها الأجنحة. (هال، ٢٠٠٨: ٢٠)



(الصورة رقم ٢٤) (Garrison, 2001, 285)

(الصورة رقم ٢٣) (Garrison, 2001, 282)



الصور رقم ٢٥ و ٢٦ أثر الختم المتعلق بفترة الآشور الحديثة www.christies.com

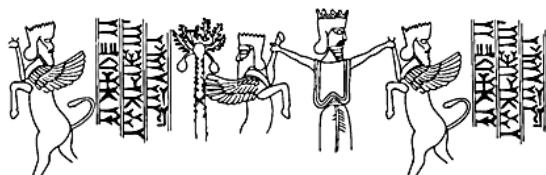


الصور رقم ٢٧ و ٢٨ تل فاليجي (الفن المانوي)

٤-٦. قتال البطل مع الاماسو أو الشور المجنح

في هذه المجموعة من الأختام أيضاً يوجد شخص في مركز أو وسط الصورة وفي يده إثنين من الشيران المجنحة أو اللاماسو وفي الختم الثاني نشاهد أن الشخص الذي تم عرضه بصورة مجنحة في حالة المجنون على الشور المجنح أو اللاماسو وبيده العصا الغليظة .

وبتجدر الإشارة إلى أنه من وجهة نظر الشرق القديم ، كان للنسور والبشر والأسود والأبقار قوى سحرية وكان كل منهم حاكماً لأراضيه وعندما اجتمعوا في شكل صورة فريدة، أصبحوا كحراس صامدون ولا يقاومون للمعابد والقصور.(هال، ٢٠٠٨: ٣٠). كما أنه الشور الذي لديه رأس إنسان ومجنح، كان يقوم بدور الحفظ والحراسة في بين النهرين وخاصة في التماثيل العظيمة والكبيرة في عهد الآشور الجديد(هال، ٢٠٠٨: ٨٦) (الصورة رقم ٣١)



الصورة رقم ٣٠ (Garrison, 2001, 88)



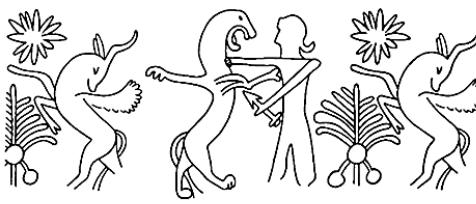
الصورة رقم ٢٩ (Garrison, 2001, 316)



الصورة رقم ٣١ الشيران المجنحة الحارسة في فترة إمبراطورية الآشور (مجيدزاده، ١٣٨٠ : ٢٠١)

٧-٤. قتال البطل مع الأيل المجنح

في هذه المجموعة من الأختام أيضاً يوجد الملك في وسط الختم وفي يده عنق إثنين من الأيل المجنح وفي إحدى الأختام نشاهد الملك حالة قتال في جانب واحد مع الأسد المجنح وفي الجانب الثاني مع الأيل المجنح (الصور رقم ٣٢ و ٣٣ و ٣٤) ويمكننا مشاهدة الأيل في الأختام الخاصة بالحضارة الآشورية وعلى الرغم من أنّ في حضارة هضبة إيران يمكننا مشاهدتها على فن المانويين.



الصورة رقم ٣٣ (Garrison, 2001, 298)



الصورة رقم ٣٤ (Garrison, 2001, 66)

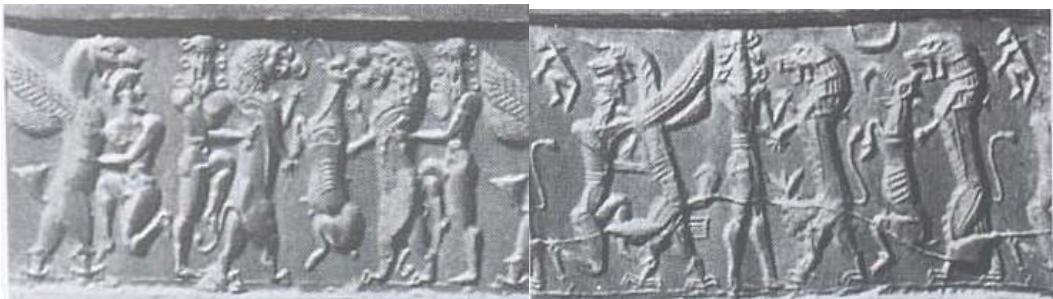


الصورة رقم ٣٥ (Matthew, 1990, 411-412) (Garrison, 2001, 183) الأختام الأشورية

٥. البحث والاستنتاج

من خلال دراستنا للأختام بالنقوش البطولية التي تم العثور عليها من قلعة تخت جمشيد وجدنا في الكثير من هذه الأختام تواجد الشخص البطل في وسط الصورة وهو في حالة القتال مع الحيوانات المجنحة والمركبة وقد تم رسمها بصورة مقارنة ولقد تم تقسيم هذه الأنواع من الأختام في هذه المقال إلى سبعة أقسام رئيسية وبعض هذه النقوش قد تكررت بنسبة كبيرة وببعضها الآخر لم تكرر بتلك النسبة وفي الدراسة والمقارنة التطبيقية لهذه الأختام مع النماذج المماثلة، يمكننا القول بأَنَّهُ يمكن مشاهدة ورؤياً جذر هذه الأختام من جانب المضامين والميكل (الصراع والقتال الشخصي مع الحيوانات المجنحة على صورة مقارنة) في الأختام الأسطوانية البابلية ولذلك علينا أن نعتبر البابليين هم الذين بدأوا هذا التهج من الصوبي على الأختام (الصورة رقم ٣٦ و ٣٧) وعلى الرغم من أنَّ بعض الحيوانات الموجودة على هذه الأختام قد تم اقتباسها من الحضارات الأخرى وقد ذكرنا ذلك آنفًا وإنَّ إضافة عنصر المخاوف هو في الحقيقة عنصر مصرى الذي انتقل في ما بعد إلى بين النهرين وتم استخدامه بنسبة كبيرة أو القرص المجنح الذي له مصدر مصرى وتم استخدامه في ما بعد بإطار الشمس في الحضارة الآشورية وبعد الدخول إلى إيران أخذ صورة وهيكل فروهر.

يمكن أن نشير إلى النقوش الأخرى، بما في ذلك نقش الثور والنسر وأبي الهول، وهي نقوش لها المكانة الكبيرة والخاصة بين مصر وبين النهرين أو حول نقش الفتاحاء يجب القول بأنَّ العيلاميين هم الذين اخترعوا هذا الرسم وفي بين النهرين وخاصة في الحضارة الآشورية قدم الكثير من الخدمات وتم استخدامه بنسبة كبيرة؛ ولذا إنَّ إطار الشكل والنقوش في الحقيقة فكرة بين النهرين ولكن الحيوانات المستخدمة فهي مستوحاة من الحضارات الخاصة بالأمم الأخرى.



الصورة رقم ٣٦ الاختام الأسطوانية لباب القديس (مجيدزاده، ١٣٨٠ : ٤٠٠)



الصورة رقم ٣٧ الاختام البابلي (gailani, 1988, 112-126)

لذلك كما ذكرنا آنفاً، فإنّ حذر هذا النوع من التركيب وجعل الشخص يحارب مع الحيوانات المركبة والهجينة مستقاة من الحضارة البابلية وبعدهم تم العثور عليها في الحضارات بين النهرين وخاصة حضارة الآشوريين، ومع ذلك، من حيث جودة النّقش والديناميكية والمؤثّقة والواقعية للزخارف في الأختام البابلية، فإننا لا نرى مثل هذه الأنقة والجودة.

والآن بما أنه هناك علاقة وصلة تطبيقية وتنفيذية بين الفن والحضارة والآثار الفنية، يمكن أن نعتبرها مظاهر ثقافية منسجمة تعكس لنا وتبرز لنا القيم الثقافية المتجذرة في مجتمعها وتزيد من قوتها وقدرته وكذلك يجب القول بأنّ الأساليب الفنية لها علاقة وصلة وشديدة مع الظروف الاجتماعية ولذلك يمكن أن تكون محل تبادل المعلومات (ماركوس، ١٩٩٩: ٣٢) لذلك ونظرًا للأهمية التي يعلقها الأخيّنيون على بلاد ما بين النهرين من حيث الإدارة والثقافة وحتى اللغة، فلن يكون

بعيداً عن التوقع، رؤية تأثير بلاد ما بين النهرين بوضوح في مجال التأثير على الأختام الأسطوانية المستخدمة في تحت جمشيد، ولذلك يجب علينا العلم بأنَّ الفن الأخميني المستخدم في تحت جمشيد قد يكون بنسبة كبيرة مستلهم من الفن والحضارات الخاصة بالأمم المختلفة الأخرى وكذلك بالنظر إلى الكتاب المختلفة الأخمينية؛ من اسطوانة كوروش إلى كتاب داريوش قد يتم تعريف بعض الأمم والشعوب التي كانت تابع أو داعم للأخمينيين وفي الكثير من الحالات تم الإشارة إلى دورهم الفعال في البناء والهيكل والأعمال الفنية الخاصة بالأخمينيين؛ لذلك إمعانة واحاطة الأخمينيين على المناطق الغربية للأمبراطورية أدت إلى تعرف وتداول الكثير من المعتقدات والسلوك والرموز والأساطير الخاصة بهم، التي برزت نفسها في النظام الفني والحضاري للأخمينيين. لذلك لم يكن مستبعداً عن الذهن بأنَّ الحضارة المتقدمة والرئيسة في بين النهرين قد أثرت من الجانب الثقافي على الأمبراطورية الأخمينية نتيجة لهذا التأثير نشاهد تواجد وبورز المظاهر الفنية والحضارية التي لها جذور خارج الحدود الثقافية لإيران ومع ذلك يجب العلم بأنَّ قدرة الأمم المتواجدة في بين النهرين والحروب التي خاضوها مع الأقوام الموجدين والقادتين في هضبة إيران كانت قبل الأخمينيين بفترات زمنية كبيرة وهذا ما أدى إلى نقل مثل هذه المظاهر الحضارية وقد تم استخدام وتوطين بعض هذه المضامين في الآثار الموجودة قبل العهد الأخميني. وبالتالي بسبب سعة حدود وغلو الأخمينيين يمكننا القول بأنَّهم قد تعرفوا على أصول وطرق الأمم المختلفة وتم التوجه والانتباه إلى اللغات المختلفة في البلاط الأخميني، بحيث لم تكن اللغة لوحدها هي من تبين لنا هوية الشخص المتواجد في تحت جمشيد، لأنَّ الميزات والخصائص الأسلوبية والنحوية وكذلك كتاب الأختام تشير إلى الاتصال الثقافي في هذه البيئة. على سبيل المثال برنكه عم داريوش الكبير ورئيس الديوان لم يكن من جانب النسب رجل فارسي الدم والعرق بل في الصراع السياسي أيضاً كان في وجهة نظر ابن عمه، فارسي متحذر و حقيقي ولكن في ختمه قد استخدم اللغة الآرامية وخصائص أسلوب الهيئة الآشورية (غريسون وأخرون، ٢٠١٤ م: ٩). لذلك، فإنَّ ميزة تعددية الجنسيات والتعددية الثقافية للبلاط الأخميني هي أيضاً أحد الأسباب الرئيسية لوجود الموضوعات البطولية والحيوانات المجيبة أو المركبة.

من جانب آخر، يجب الانتباه إلى أنَّ الأخمينيين كانوا بحاجة إلى التنظيم الإداري الدقيق والمنظم من أجل السيطرة على أمبراطوريتهم وبالسيطرة على بابل تمكروا إلى بعض الشيء من تعلم النظم الديوني والخط الآرامي ولكن تم تكميل هذا النظام بواسطة العيلاميين وفي ظاهر الأمر إنَّ كتاب كوروش العظيم من العيلاميين وهناك وثوق كبير وتم بأَنَّ هذه الخصائص كانت في فترة وعهد داريوش الكبير وخشایارشاه أيضاً استمر في هذا النهج وتطور نظام الإدارة والنظام الديواني بواسطة علم العيلاميين (كح، ١٩٩٨ م: ٣١) لذلك كان تواجد وحضور العيلاميين في النظام الإداري والحكم في العهد الأخميني يعود لتأثيرهم الكبير بالحضارة والثقافة الخاصة بين النهرين وهذا قد يكن له التأثير في المضامين والصور المستخدمة في مثل هذه الأختام.

كما شاهدنا في مقارنة صور الأختام مع فن بين النهرين (الصور ٢٥ و ٢٦ و ٣١) وعلى الرغم من أننا نرى الشبه مع الأختام البابلية من جانب التركيب والمضامين فيها، يجب أن نبحث عن صور الأبطال في الحضارة البابلية ولكن التشابه

الأكثر والتطابق للنقوش الموجودة في الأختام قد تكون مع الفن الآشوري ولكن الاختلافات الأساسية أيضاً نلاحظها في هذا المجال ونظرًا لاتصصيم الأختام الأخمينية تختلف نوعاً ما عن الأختام الآشورية من حيث الديناميكيات والموثوقية، فهذا يعني انتصصيم الأختام الأخمينية متجانسة تماماً ومليئة بالحياة، وهناك اختلافات واضحة مع فن النقش أو النحارة الآشوري والبابلي واليعلامي . كذلك تختلف الأختام الأخمينية أيضاً من حيث التنااسب والتلائم والتكونين، فيما يتعلق باختيار محتوى التصصيمات، نظراً للصعوبات والقيود الموجودة، تم إجراء محاولة لإنشاء علاقة مهمة بين العناصر والخلفية والإطار . كما أنّ الدقة في نقش الأختام يجعل العديد من المخلوقات المختلطة وكأنها تشعر بالحركة والحياة.(كوك، ٢٠٠٨: ٥٠١).

مع هذا، يجب الانتباه إلى أنّ جميع الفئات والمجموعات السبعة المذكورة في هذا البحث لم يكن لها مثلاً في الفن الآشوري وإنّ للأسباب والأرضيات المختلفة دور بارز في تكوين الأختام الأخمينية ومن بينها يمكن أن نشير إلى الأقوام المحليين القاطنين في إيران وبما في ذلك المانوين الذين استُخدمت زخارفهم أو موتيفاتهم المشابهة للزخارف والنقوش الرومانية للأختام الأخمينية على نطاق واسع.

على الرغم من هذا، تجدر الإشارة إلى أنّم كثافة مترامنة مع الآشوريين قد تأثروا منهم من الجانب الفني بنسبة كبيرة وعلى الرغم من أننا في مقارنة نقوش أختام الأبطال الموجودة في تحت جمشيد مع فن المانوين، نشاهد بعض الحيوانات بما في ذلك الأسد المجنح وأبي الهول والثور المجنح وهي من جانب الإطار تشبه الآثار الموجودة في زيوية، وحسنلو و قالابجي التي تعتبر من أماكن ثقافة المانوين بنسبة أكبر مقارنة مع الأختام الخاصة بالحضارة الآشورية (الصورة رقم ٢٧ و ٢٨ و ٣٨) لذلك، فإنّ بعض أشكال الأختام الأخمينية لا تشبه فن بلاد ما بين النهرين إلا من حيث وجود البطل في مركز الختم والتقارن والتناسق . لذلك، يجب القول بأنّ الأختام ذات الموضوعات البطولية والحيوانات المختلطة في تحت جمشيد مستوحاة من العديد من الجنسيات والثقافات ولا يمكن مقارنتها بمحضارة واحدة دون الأخرى. الآن بالنظر إلى هذه الملاحظة التي تدل على أنّ في بعض الأزمنة يمكن أن تكون الطبقات الثقافية مترامنة، يمكن القول بأنّ تشبه الآثار الفنية لها علاقة وصلة مباشرة مع نسبة التعامل الاجتماعي بين الأشخاص أو المجموعات المختلفة؛ (ماركوس، ١٩٩٩: ٣٤)

لذلك بسبب سقوط حكم بلاد مثل الآشوريين والمانوين في العهد الأخميني علينا البحث والتقييم عن أثارهم في نقوش الحيوانات المجيبة أو المركبة في أختام الأخمينيين وهنا يتضح في هذا البحث أنه من المفترض أن تعرف الأخمينيون على مثل هذه النقوش في ظل التواجد والحضور في الأراضي المفتوحة مثل مصر وبين النهرين بواسطة الثقافة المتداولة من المضارعين التي توجد بنسبة عالية في هضبة إيران ويتم استخدامها وهذه النقوش في الحقيقة قد تكون نتيجة التنقل والحركة الثقافية وهي في الأصل أيضاً مظهر الفن الخاص بالمعتقدات والثقافات الموجودة والمتداولة في مصر وبين النهرين إلى إيران ولأنّ كما نعلم في أكثر المورفيات نشاهد الطسلس والتعويذة وقد جعلوا لها بعض الميزات والخصائص والكثير من الحيوانات مزيج من الحارس والحافظ للقصور والمعابد وغودج ذلك ما نراه في تحت جمشيد ولذلك يجب القول في الاستنتاج بأنّ سبب استمرار وبقاء الكثير من هذه النقوش هو يكمن في دوام الحياة الثقافية والاسطورية والعامية التي ترسخت في الألفيات السابقة في

ذهبن أهالي وسكان مصر وبين النهرين وإيران القديم وما أدى إلى بروزها على الأختام الأخمينية هو الخصائص والميزات الثقافية والأيديولوجية التي تظهر نفسها في إطار الصورة.



الصورة رقم ٣٨ نقوش الفتحاء والأسد المجنح وأبي المول في الفن المانوي زيونية www.metmuseum.org

المصادر:

- آکرمون، فیلیس، (۲۰۰۸م)، **الأختام الساسانية**، سیر فی تاریخ ایران (من عهد قبل التاریخ إلی الیوم) المجلد الثاني، تحت إشراف فیلیس آکرمون، المترجمین بخف دریابندی والآخرين، التنقیح تحت إشراف سیروس برهام، شرکة منشورات علمي وفرهنگی، طهران
- آکرمون، فیلیس، (۲۰۰۸م)، **الختم الأخميني للنقوش**، سیر فی تاریخ ایران (من عهد قبل التاریخ إلی الیوم) ترجمة ناصر نوروز زاده حکیمی المجلد الثاني، تحت إشراف فیلیس آکرمون، المترجمین بخف دریابندی والآخرين، التنقیح تحت إشراف سیروس برهام، شرکة منشورات علمي وفرهنگی، طهران
- برادا، ادیت، (۲۰۰۴م)، **فن ایران القديم (حضارات قبل الإسلام)**، ممساعدة رابت دایسون وتشالز ویلکینسون، ترجمة یوسف مجیدزاده، منشورات جامعة طهران، طهران
- بیانی، ملک زاده، (۱۹۹۶م)، **تاریخ الأختام فی ایران**، منشورات یزدان، طهران
- زمردی، حمیرا، (۲۰۰۵م)، **النقد التطبيقي للأديان والأساطير في شاهنامة فردوسی**، خمسة نظامي ومنطق الطير، الطبعة الثانية، نشر زوار، طهران
- غریسون، مارک، کول روت، مارکارت، (۲۰۱۴م)، **أثر الأختام المتبقية من الكتابات الطينية في تخت جمشيد**، ترجمة کمال الدین نیکنامی وعلی بکاری، منشورات جامعة طهران، طهران
- کح، هاید ماری، (۱۹۹۸م)، **من لسان داریوش**، ترجمة برویز رجی، نشر کارنک، طهران
- کد، سی.جی، (۲۰۰۸م)، **الأختام الأخمينية**، سیر فی تاریخ ایران (من عهد قبل التاریخ إلی الیوم) ترجمة ناصر نوروز

- زاده جکینی المجلد الثاني، تحت إشراف فیلیس أکرم، المترجمين بجف دریابندری والأخرين، التتفیح تحت إشراف سیروس برهام، شركة منشورات علمي وفرهنگی، طهران
- ۹- کوک، آر.اس، (۲۰۰۸م)، الختم الأخياني، میزات وخصائص معرفة الجمالیاتیسیر في تاريخ إیران (من عهد قبل التاريخ إلى اليوم) ترجمة ناصر نوروز زاده جکینی المجلد الثاني، تحت إشراف فیلیس أکرم، المترجمين بجف دریابندری والأخرين، التتفیح تحت إشراف سیروس برهام، شركة منشورات علمي وفرهنگی، طهران
- ۱۰- مارکوس، میشل ای، (۱۹۹۹م)، اختام حسنلو، ترجمة علي صدرائي وصمد علیون، نشر کنجه مهر ومنظمه التراث الشفافی والصناعی الیدویة والسیاحة بأذربیجان الغریبة، طهران
- ۱۱- مجیدزاده، یوسف، (۲۰۰۱م)، تاریخ وحضارة بین النهرين، ۳، الفن والمعماری، منشورات نشر دانشکاهی، طهران
- ۱۲- مک کال، هنریتا، (۱۹۹۴م)، أسطایر بین النهرين، مترجم عباس مخبر، نشر مرکز طهران
- ۱۳- هال، جیمز، (۲۰۰۸م)، معجم الرموز فی فن الشرق والغرب، ترجمة رقه بهزادی، منشورات فرهنگ معاصر، طهران
- ۱۴- هینتس، والتر، (۱۹۹۲م)، عالم عیلام الصائع، ترجمة فیروز نیا، شركة منشورات علمي وفرهنگی، طهران
15. Domimique, Collon, (1987). *First Impressions; Cylinder Seals in the Ancient Near East*, British Museum Publications Ltd
16. Garrison,Mark B and Cool Root, Margaret, (2001). *Seals on the Persepolis Fortification Tablets, Images of Heroic Encounter*, Part 1, text, the Oriental Institute Chicago.
17. Garrison,Mark B and Cool Root, Margaret,(2001). *Seals on the Persepolis Fortification Tablets,Images of Heroic Encounter*, Part 2, plates, the Oriental Institute Chicago.
18. Lamia Ali-gailani, (1988). *Studies in the Chronology and Regional style of Old Babylonian Cylinder Seals*, under publication
19. Madhloom,T.A., (1970). *The Chronology of Neo-Assyrian Art*, University of London The Athlone Press.
20. Matthews, D., (1992). *Principle of Composition in Near Eastern Glyptic of later Millennium B.C*, Biblical Institute of University of Freiburg Switzerland
21. Matthews, D., (1991). *Middle Assyrian Glyptic from Tell Billa*, Iraq, Vol.53. Pp.17-42

References:

1. Ackerman, P., (1953). *The Symbols in Achaemenid seals, The History of Iran*(prehistoric to the present day); Translated by Noroozzadeh Chegini, Naser (2008); Second Publish; Edition by Parham, Siroos; Scientific and cultural publications, Tehran.

2. Ackerman, P., (1953). *Sassanid seals, The History of Iran* (prehistoric to the present day); Translated by NoroozzadehChegini, Naser (2008); Second Publish; Edition by Parham, Siroos; Scientific and cultural publications, Tehran.
3. MalekzadehBayani, M., (1996). *The History of Seal in Iran*. Yazdan Publication. Tehran.
4. Porada, E., Dyson, R. H., & Wilkinson, C. K., (1965). The art of ancient Iran: Pre-Islamic cultures. Translated by Majidzadeh.Y., (2004). Tehran University Publication. Tehran.
5. Zemorodi, H., (2005). *Comparative Critique of Religions and Myths in FerdowsiShahnameh, KhamsehNezami and Mantiq al-Tair*. Second Edition. Zavar Publication. Tehran.
6. Cook, J.M., (1983). *The Persian Empire*. Translated By NoroozZadeh, C. N. AchaemenidSeal, Aesthetic Features, (prehistoric to the present day), Second Edition (2008). Scientific and cultural publications, Tehran.
7. Gadd, C. J., (1953). *The Symbols on Achaemenid Seals, The History of Iran* (prehistoric to the present day); Translated by NoroozzadehChegini, Naser (2008); Second Publish; Edition by Parham, Siroos; Scientific and cultural publications, Tehran.
8. Garrison, M. B., & Root, M. C., (2001). *Seals on the Persepolis Fortification Tablets Volume I: Images of Heroic Encounter*. Oriental Institute Publications, Translated by Niknami, K. Bahadori. A., (2014). Tehran University Publication. Tehran.
9. Marcus, M. I., (1988). *The Seals and Sealing from Hasanlu IVB, Iran* (Doctoral dissertation, University of Pennsylvania). Translated by Sadraei. A; Alion. S; (1999). Ganjeh Honar Publication. Cultural Heritage, Handicrafts and Tourism Organization of West Azerbaijan, Tehran.
10. Majidzadeh. Y., (2001). *History and Civilization of Mesopotamia*, Volume 3, Journal of Art and Architecture, Tehran University Publication, Tehran.
11. McCall, H., (1990). *Mesopotamian myths*. University of Texas Press. Translated by, Mokhber. A. (1994). Tehran Publication Center. Tehran.
12. Hall, J., (1974). *Dictionary of subjects and symbols in art*. Translated by, Behzadi. R. (2008). Contemporary Culture Publications. Tehran.
13. Hinz, W., (1972). *The Lost World of Elam: Re-creation of a Vanished Civilization*. Sidgwick& Jackson.Translaed by. Firooznia. F. (1992). Scientific and Cultural publications, Tehran.
14. Madhloom,T.A., (1970). *The Chronology of Neo-Assyrian Art*,University of London The Athlone Press.

15. Lamia Ali-gailani, (1988). *Studies in the choronology and Regional Style of Old Babylonian Cylinder Seals*, under publication.
16. Matthews, D., (1991). *Middle Assyrian Glyptic from Tell Billa*, Iraq, Vol.53. Pp17-42.
17. Matthews, D., (1992). *Principle of composition in near Eastern Glyptic of later Millennium B.C*, Biblical Institute of University of Freiburg Switzerland.
18. Domimique, Collon,(1987). *First impressions; Cylinder Seals in the Ancient Near East*, British Museum Publications Ltd.
19. Garrison,Mark B and Cool Root, Margaret, (2001). *Seals on the Persplois Fortification Tablets,Images of Heroic Encounter*, Part 1, text, the Oriental Institute Chicago..
20. Garrison,Mark B. and Cool Root, Margaret, (2001). *Seals on the Persplois Fortification Tablets,Images of Heroic Encounter*, Part 2, plates, the Oriental Institute Chicago..
21. Matthews, D., (1991). *Middle Assyrian Glyptic from Tell Billa*, Iraq, Vol.53. Pp.17-42

A Study on Heroic Motifs on Cylindrical Seals of Persepolis

Sattar Khaledian^{1*}, Ahmadreza Saberi²

1. Assistant Professor, Department of Archaeology, Shiraz University of Art

2. Department of Conservation & Restoration of Historical Site, Shiraz University of Art

Abstract

Seals have been important as one of the archaeological findings with various motifs and functions from the past which recount different aspects of human life. The use of seals with various designs can be seen during the *Achaemenid* period (5th century B.C), including a number of cylindrical seals that have been obtained from Persepolis and have the themes of heroism combined with animals. Therefore, the analysis can provide important information about the cultural and artistic structure which ruled on Persepolis. In this article, an attempt is made to analyze *Achaemenid* seals and the reasons for their use as well as an investigation about patterns and their influence on the native Iranian art and other nations, particularly Mesopotamia. This is a descriptive-analytical research in terms of method and the data are derived from librarian sources. Therefore, the researcher will examine and categorize the designs and themes of Persepolis seals and then compare them with the art of other nations, especially the Middle East, and the conclusion is based on the analytical comparisons. The conclusion provides the information that seals with heroic themes and mythical animals of Persepolis have an extreme similarity and adaptation from Mesopotamian seals, especially Assyrian, and they have received the most influence in terms of content and structure from the Assyrian seals. However, in terms of credibility and dynamic, Persepolis seals have similarities and differences with Assyrian and other nations. While as some distinctions, the researcher must mention the special staging of the spaces on seals, which has made them unparalleled. While among indigenous peoples who lived on the plateau of Iran, these seals are more influenced by *Mannaeans* art than anywhere else; and even the animal themes on the seals were closer in terms of form to the motifs found in *Hasanlu*, *Ziviyeh* and *Qalaiji* than *Assyrian*.

Keywords: *Achaemenids*; Persepolis; Seals; Mythical Animals; Heroic Motifs.

* Corresponding Author's E-mail: S.khaledian@shirazartu.ac.ir

پژوهشی بر نقوش پهلوانی و جانوران ترکیبی موجود بر روی مهرهای استوانه ای باروی تخت جمشید

ستار خالدیان^{۱*}، احمد رضا صابری^۲

۱. استادیار گروه باستان شناسی دانشگاه هنر شیراز

۲. مدرس گروه مرمت دانشگاه هنر شیراز

چکیده:

مهر به عنوان یکی از یافته های باستان شناختی با نقش گوناگون و کارکردهای مختلف از گذشته ی دور، دارای اهمیت بوده و مطالعه آن، می تواند زوایای مختلفی از زندگی بشر را بازگو کند. در دوران هخامنشیان نیز شاهد به کارگیری مهرها با نقش گوناگون هستیم که واکاوی آنها می تواند اطلاعات مهمی از ساختار فرهنگی و هنری حاکم بر تخت جمشید در آن دوره را ارائه دهد. در این مقاله سعی بر آن است به واکاوی دسته ای از مهرها با نقوش پهلوانی و جانوران ترکیبی پرداخته شود و دلایل به کارگیری این نوع از مضامین و نقوش مورد پژوهش قرار گرفته و میزان تاثیر پذیری آنها از هنر بومی ایران و سایر ملل به ویژه بین النهرين مورد ارزیابی قرار گیرد. این مقاله از لحاظ روش، جزو تحقیقات توصیفی - تحلیلی با لحاظ ابعاد تاریخی بوده و ابزار گردآوری اطلاعات آن به صورت اسنادی انجام گرفته است. در بررسی این دسته از مهرهای باروی تخت جمشید، شاهد تشابه و انطباق چشمگیری با مهرهای بین النهرينی به ویژه آشوری هستیم و شاید بتوان گفت که بیشترین تاثیر را از لحاظ مضمون و ساختار از مهرهای آنها پذیرفته اند؛ هر چند از لحاظ باور پذیری و پویایی با مهرهای آشوری و سایر ملل دارای اختلافاتی در خور توجه هستند. از ویژگی های دیگر مهرهای هخامنشی باید به صحنه بندی ویژه فضاهای اشاره کرد که آنها را منحصر به فرد نموده و تمایز آن را نسبت به نمونه های دیگر اقوام، رقم زده است. مقایسه نقوش مهرها با هنر ساکنان بومی فلات ایران نیز نشانگر تاثیر آنها از هنر مانایی است و حتی جانوران ترکیبی موجود بر روی مهرهای باروی تخت جمشید از لحاظ فرمی با نقوش آثار مکشوفه در حسنلو، زیویه و قالاییجی نسبت به مهرهای به دست آمده از فرهنگ آشوری نزدیکی بیشتری دارند.

کلید واژه: هخامنشیان، تخت جمشید، مهر، جانوران ترکیبی، نقوش پهلوانی